



ADRC Highlights

Новости за месяц Азиатского Центра

Выпуск 196
Июль
2009

ТЕМЫ НОМЕРА

Объявления

¶ АЦСРСБ Приветствует
Нового Исполнительного
Директора

¶ Изменения в Штате

Участие в Международных Конференциях

Вторая Сессия
Глобальной Платформы
по Снижению Риска
Стихийных Бедствий
Состоялась 15-19 Июня
2009 Года

Развивая Сотрудничество по Снижению Рисков Стихийных Бедствий с Соответствующими Институтами

Создание Азиатско-
Тихоокеанского Офиса
Региональной Поддержки
(RSO) Программы UN-
SPIDER при АЦСРСБ

Знакомство со Штатом АЦСРСБ №37

Г-н Геральд Потунан,
Научный Исследователь,
IRP

Азиатский Центр
Снижения Риска
Стихийных Бедствий

Хитомирайкан 5, 1-5-
2 Вакихамакайган-
дори, Тюо-ку, Кобе
651-0073 ЯПОНИЯ

Телефон:
+81-78-262-5540
Факс:
+81-78-262-5546
Электронная почта:
editor@adrc.asia
Электронная
страница:
<http://www.adrc.asia>

© ADRC 2009

● Объявления

АЦСРСБ Приветствует Нового Исполнительного Директора

14 июля 2009 года Председатель АЦСРСБ Профессор Сигеру Итоу назначил г-на Атсуси Коресава на пост Исполнительного Директора АЦСРСБ. Предыдущий Исполнительный Директор г-н Коудзи Сузуки был приглашён Правительством Японии на пост при Министерстве Земли, Инфраструктуры и Транспорта. Г-н Сузуки, пользуясь возможностью этого выпуска, выражает вам свою искреннюю признательность за поддержку, оказываемую ему во время работы при АЦСРСБ, и надеется, что вы будете продолжать сотрудничать с АЦСРСБ в области снижения риска стихийных бедствий.

Изменения в Штате

30 июня 2009 года Старший Научный исследователь Доктор Кенпей Кодзика был переведён в TEPSCO, в то время как г-н Макото Фудзиэда из TEPSCO назначен с 1 июля на должность Старшего Научного Исследователя АЦСРСБ.

● Участие в Международных Конференциях

Вторая Сессия Глобальной Платформы по Снижению Риска Стихийных Бедствий Состоялась 15-19 Июня 2009 Года

15-19 июня 2009 года в Женеве была проведена Вторая Сессия Глобальной Платформы Снижения Риска Стихийных Бедствий. Сессия, в которой приняло участие около 300 представителей региональных и государственных организаций и правительств, побудила политических лидеров ввести меры, способствующие на половину уменьшить количество человеческих жертв стихийных бедствий, которые могут произойти до 2015 года.

1. Участие в Сессии АЦСРСБ

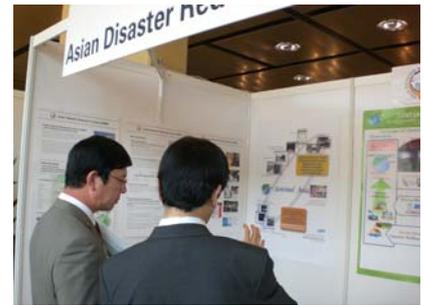
АЦСРСБ выступил организатором/со-организатором и участником нескольких подготовительных сессий и специальных мероприятий, сопутствующих настоящей Сессии. Эти мероприятия включили в себя подготовительную сессию на тему сотрудничества в Центральной Азии и специальные мероприятия по программе Платформы ООН по Спутниковой Информации для Управления Рисками Стихийных Бедствий и Реагирования во Время Чрезвычайных Ситуаций (UN-SPIDER), мероприятия по созданию группы по стихийным бедствиям, причиной которых становятся сильные ветра, собрания на тему важности народных знаний о снижении риска стихийных бедствий.

Утром 15 июня в качестве подготовительной сессии было проведено собрание Комитета ACEAN по Управлению Рисками Стихийных Бедствий (ACDM). Секретариат ACDM отчитался о ходе работы по

Продолжение

внедрению Плана Действий Хёго (HFA) в странах АСЕАН. Во время собрания также была обсуждена формулировка Глобальной Платформы, данная АСДМ. АЦСРСБ как сотрудничающая с АСДМ организация ознакомила с запланированными проектами, поддерживаемые Объединённым Фондом Японии - АСЕАН. Они включали в себя прогнозы реальности создания Координационного Центра АСЕАН по Гуманитарной Помощи для Управления Рисками Стихийных Бедствий (АНА), создания Коммуникационной Системы Интернет АСЕАН по Управлению Рисками Стихийных Бедствий, возможности АСЕАН в плане накопления предметов гуманитарной помощи.

16 июня, во второй половине дня АЦСРСБ, Офис ООН по Проблемам Космических Пространств (UNOOSA), Группа Наблюдения Планеты Земля, Социально-Экономическая Комиссия ООН по Азиатско-Тихоокеанского Региона (UNESCAP) провели специальное мероприятие под названием «Доступ к Спутниковой Информации Как Вспомогательному Инструменту Снижения Риска Стихийных Бедствий», основной целью которого стало усиление взаимодействия, способствующего расширению рамок использования спутниковой информации в области снижения риска стихийных бедствий. 4 июня, как раз перед началом Сессии Глобальной Платформы АЦСРСБ и Офис ООН по Проблемам Космических Пространств (UNOOSA) подписали соглашение о сотрудничестве и создании при АЦСРСБ Офиса Региональной Поддержки (RSO) Работы UNOOSA/UNSPIDER. В ходе этого специального мероприятия АЦСРСБ выступил с презентацией о потенциальных вкладах RSO в работу UN-SPIDER.



Утром 17 июня было проведено специальное мероприятие «Создание Международной Группы по Снижению Риска Стихийных Бедствий Связанных с Ветрами», которое было совместно организовано АЦСРСБ, Международной Ассоциацией Ветровой Инженерии, Международной Стратегией ООН по Снижению Риска Стихийных Бедствий (UN/ISDR), Университетом ООН (UNU), Всемирной Метеорологической Организацией (WMO) и другими международными институтами. Несмотря на всеобщее признание острой необходимости сотрудничества различных профессиональных организаций в направлении снижения риска стихийных бедствий связанных с ветрами, заметных усилий по развитию такого сотрудничества не наблюдалось. В связи с этим, в результате дискуссий, состоявшихся в ходе вышеупомянутого мероприятия, была создана Международная Группа по Снижению Риска Стихийных Бедствий Связанных с Ветрами (W-DRR). АЦСРСБ намерен поддерживать эти усилия, распространяя информацию и проводя образовательные программы, посвящённые W-DRR.

Во второй половине 17 июня АЦСРСБ выступил в качестве одного из шести экспертов, участвуя в Программе Глобальной Идентификации Рисков (GRIP) – дополнительном мероприятии, организованном Программой Развития ООН (UNDP). Целью GRIP является создание Государственных Наблюдательных Пунктов Стихийных Бедствий, систематически собирающих информацию об ущербах от стихийных бедствий, которая поступала бы в базы данных о стихийных бедствиях для анализа и использования. АЦСРСБ выступил с презентацией об инициативе Глобального Уникального Идентификатора Стихийных Бедствий (GLIDE), поскольку номера GLIDE, служащие идентификаторами стихийных бедствий, послужат основой для GRIP. В выступлении со стороны АЦСРСБ также обсуждались последующие планы по расширению масштабов системы GLIDE.



Затем АЦСРСБ совместно с Южно-Азиатской Ассоциацией Центра Регионального Сотрудничества по Управлению Рисками Стихийных Бедствий, Киотским Университетом, UN/ISDR провёл специальное мероприятие, посвящённое народным знаниям (ИК) по снижению

Продолжение

риска стихийных бедствий. ИК определены как методы и практические знания, разработанные группой людей на основе глубокого понимания особенностей окружающей среды, сформированного на протяжении нескольких поколений. Учитывая важность ИК для развития культуры сопротивления природным стихиям, АЦРСБ выступил с ознакомительной речью о роли народных знаний в снижении риска стихийных бедствий в Южно-Азиатском Регионе.

Во второй половине 18 июня, Бюро по Управлению Рисками Стихийных Бедствий Республики Бангладеш, Бангладешский Центр Подготовки к Стихийным Бедствиям (BDPC) и UN/ISDR организовали специальное мероприятие «Работа Общественности по Снижению Риска Стихийных Бедствий в Контексте Адаптации к Климатическим Изменениям: на Примере Бангладеш». На сессии председательствовал д-р Иоан Девис, получивший в 1996 году Награду ООН-Сасакавы за Работу по Снижению Риска Стихийных Бедствий. Министр Продовольствия и Управления Рисками Стихийных Бедствий Республики Бангладеш Его Превосходительство Д-р Абдур Разакью выступил со вступительной речью. Затем последовали презентации АЦРСБ и BDPC. Презентация АЦРСБ была сфокусирована на вопросах эффективности и постоянства общественных усилий по снижению риска стихийных бедствий.

Во время пленарного заседания, состоявшегося вечером 18 июня, АЦРСБ выступил с официальным заявлением, в котором подчеркнул своё обязательство способствовать реализации НФА в Азии, рассказывая о проектах и инициативах, предпринятых в последнее время совместно со странами-членами и субрегиональными организациями.

АЦРСБ также воспользовался предоставленной возможностью и презентовал некоторые недавние проекты, услуги и электронные сети, поддерживающие реализацию НФА в специально отведённом для этого выставочном холле.

2. Участие в Сессии Международной Платформы Восстановления (IRP)

В ходе Сессии Международная Платформа Восстановления (IRP) выступила организатором специального мероприятия, показывая и распространяя информацию о достижениях IRP как в выставочном холле, так и во время панельных дискуссий высокого уровня.

(i) Специальное мероприятие IRP, посвящённое теме «Объединение Социальных, Экономических и Экологических Проблем в Ходу Работы по Восстановлению После Стихийных Бедствий», состоялось 17 июня в Женевском Центре Международных Конференций. В конференции участвовало более 70 делегатов, прослушавших дискуссии об эффективных механизмах наиболее целостных и последовательных подходов к восстановлению. Сессию открытия провели Заместитель Министра Управления Рисками Стихийных Бедствий при Кабинете Министров Японии Его Превосходительство Г-н Масаёси Намики и Глава Комиссии по Разработке Регламента IRP Г-н Альфред Лазарте-Холь.

Прозвучало два специальных отчёта о стихийных бедствиях, произошедших в недавнее время. Глава Защиты Граждан при Правительстве Италии Г-н Гуидо Бертоласо обсудил «Отчёт о Ходу Восстановления После Землетрясения, Произошедшего в Италии в Апреле 2009 Года».

Профессор Университета Политических Исследований Г-н Кендзи Оказаки выступил на тему «Теоретические и Практические Знания в Области Снижения Рисков Стихийных Бедствий и Восстановления». После этих выступлений был проведён технический форум по Оценке Нужд После Стихийных Бедствий (PDNA). На форуме прозвучали презентации о концепции и практических аспектах PDNA, данные представителем UNDP Г-ном Максом Диллей, представителем Мирового Банка Г-ном Доикл Виелинга и Генеральным Директором Комиссии по Государственному Планированию Намибии Почётным Профессором Питером Кадзьяиви. Консультант UNEP Д-р Низар Мохамед выступил на тему «Экологические Перспективы



[IRP special event]

Продолжение

Процесса Восстановления: Пример Циклона Наргиз», подчеркнув важность учёта экологических проблем в ходе работы по восстановлению. Г-н Алфредо Лазарте-Холь сделал презентацию «Рекомендации Международного Форума по Вопросам Восстановления 2009», рассказав о рекомендациях, основным содержанием которых было «восстановление с учётом экологии». Представитель UN/ISDR Г-н Правиин Пардеси, содействующий организации этого специального мероприятия, во время краткой сводки новостей сделал акцент на двух моментах. Во-первых, он подчеркнул необходимость подготовки более гибкого инструментария восстановления в связи с этим предполагая, что PDNA должен объединять и другие важные элементы, делая инструментарий более целостным. Во-вторых, он указал на необходимость утилизации и усиления существующих механизмов для работы с уже известными недостатками. Например, доступ к специальным фондам (например, GFDRR Мирового Банка) для поддержки процессов восстановления и инициатив, нацеленных на объединение инструментов восстановления и усилий по снижению рисков стихийных бедствий. Глава Кабинета Министров Японии и Заместитель Главы Комиссии по Разработке Регламента IRP Г-н Наото Тадзири завершил мероприятие.

(ii) Выставочная демонстрация деятельности IRP проходила 16-18 июня и сопровождалась распространением материалов о деятельности и услугах IRP.

Демонстрация IRP в Выставочном Холле Сессии стало для участников возможностью обсудить вопросы технического сотрудничества и всеобщей поддержки, нацеленной на успех миссии IRP.

(iii) В заключение IRP помог созданию видео-презентации, прошедшей во время панельной дискуссии высшего уровня №5. Панельная дискуссия на тему «Надёжная Подготовка: Снижение Рисков Стихийных Бедствий и Возможности Восстановления» состоялась 18 июня. Видео-презентация осветила задачи и возможности, существующие в отношении работы по восстановлению в контексте миссии IRP. Представитель Мирового Банка Д-р Мукеш Капила, председательствующий на панельной дискуссии, выступил с предложениями по ускорению реализации HFA на государственных и местных уровнях и определил задачи межагентских команд и участников панельной дискуссии. В частности он отметил важность (1) общепринятых эффективных методов оценки комплексного восстановления, (2) финансовой поддержки восстановления и (3) политических рамок для деятельности по восстановлению. Эта панельная дискуссия подчеркнула необходимость надёжной подготовки к стихийным бедствиям путём дальнейшей реконструкции, сфокусированной на социальных, экологических аспектах и вопросах средств первой необходимости. Такой подход способствует более широкому привлечению общественности, что повысит способность населения противостоять стихийным бедствиям в будущем.

Более подробную информацию о Второй Сессии Глобальной Платформы вы можете найти на Электронной Странице Предотвращения (Prevention Web)

●Развивая Сотрудничество по Снижению Рисков Стихийных Бедствий Соответствующими Институтами

Создание Азиатско-Тихоокеанского Офиса Региональной Поддержки (RSO) Программы UN-SPIDER при АЦРСБ

UNOOSA и АЦРСБ пришли к соглашению о создании при АЦРСБ Азиатско-Тихоокеанского RSO для поддержки программы UN-SPIDER. Соглашение было подписано 4 июня 2009 года.

Церемония подписания состоялась в ходе 52-й сессии Комитета по Мирному Использованию Космических Пространств (COPUOS), которая проходила в Венском Офисе ООН 3-12 июня. Соглашение было подписано представителем UNOOSA Г-жой Мазлан Осман и Старшим Научным Исследователем АЦРСБ Наоки Ямягути.

В ходе этой же сессии были подписаны соглашения по созданию офисов поддержки в

Продолжение

Румынии, Иране и Нигерии.

АЦСРСБ работает с заявками на оценку чрезвычайных ситуаций Стражем Азии, чьё развитие регулируется Японским Агентством Эксплуатации Космических Пространств (JAXA) при содействии других космических агентств и агентств снижения риска стихийных бедствий других стран Азиатско-Тихоокеанского Региона. Согласно Международной Хартии о Сотрудничестве с Целью Достижения Координированного Использования Космических Технологий в Случае Возникновения Стихийного Бедствия Техногенного или Природного Характера АЦСРСБ помогает применению спутниковых изображений в случае стихийных бедствий. Также при поддержке Объединённого Фонда Япония-АСЕАН АЦСРСБ занимается внедрением проектов развития мощностей по применению спутниковых изображений в области снижения рисков стихийных бедствий.



Основываясь на вышеупомянутой деятельности и принимая во внимание свою роль как офиса поддержки программы UN-SPIDER, АЦСРСБ разрабатывает специальную обучающую программу по применению спутниковых изображений в области снижения рисков стихийных бедствий и практический курс по работе с технологиями обработки спутниковых изображений. Мы надеемся, что это поможет АЦСРСБ внести ещё больший вклад в работу международного сообщества в сфере снижения рисков стихийных бедствий.

● Знакомство со Штатом АЦСРСБ №37

Г-н Геральд Потутан, Научный Исследователь, IRP

В апреле 2009 года я начал работу при АЦСРСБ в качестве исследователя Секретариата IRP. Я очень признателен за назначение на эту должность, так как это позволит мне более содействовать работе IRP.

После прохождения практики в Хёгском Офисе Центра ООН по Региональному Сотрудничеству (UNCRD) в июне 2007 года, я почти в течение двух лет проработал на основе частичной занятости ассистентом исследователя IRP. Благодаря этому опыту я больше узнал о важности снижения риска стихийных бедствий в контексте деятельности по восстановлению. На раннем этапе в мои обязанности входили сбор информации о ценных уроках прошлого и примерах успешных операций по восстановлению и её распространение широкому кругу общественности. IRP предоставила мне несколько возможностей участвовать в Международных Форумах по Восстановлению IRP, собраниях Комиссии по Разработке Регламента IRP и различных мероприятиях, ставящих своей целью применение целостного подхода к работе по развитию способности быстро восстанавливаться после стихийных бедствий.

В ходе моей работы при IRP я намерен и далее помогать сбору и распространению информации о ценных уроках прошлого и примерах успешных операций по восстановлению, помогая таким образом людям больше узнать о планировании восстановления и надлежащих стратегиях по надёжной подготовке с учётом экологических факторов.



Справочная

Если у Вас есть комментарии и вопросы относительно Обзора ADRC, обращайтесь, пожалуйста, по адресу editor@adrc.asia